

# Select

## Kullanım Kılavuzu



## Güvenlik Talimatları

-  Makineyi ilk kez kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatli bir şekilde okumanız gerekir.
-  Daha sonra kullanmak için talimatları saklayın.

Cihazın kullanım ömrü 10 yıldır.

### Uyarılar !

-  Toz torbası ile filtreleri düzgün şekilde takmadan makineyi kullanmayın.
-  Bu makine, tehlikeli maddeleri veya gazları çekmek için tasarlanmamıştır. Aksi halde sağlığı tehdit eden ciddi tehlikelere yol açabilir.
-  Bu makine, suları veya diğer sıvıları çekmek için kullanılmamalıdır.
-  İğne veya cam parçası gibi kesici ve delici nesnelere çekirtmeyin.
-  Sigara, kibrit veya köz gibi yanan veya tüten hiçbir maddeyi çekmeyin.
-  Bu makineyi 0 °C - 60 °C arasında, kapalı mekanda ve kuru bir ortamda kullanın ve saklayın.
-  Makineyi dışarıda kullanmayın.
-  Otomatik kablo sarma özelliğini kullanırken, sarma işleminin son kısmında elektrik kablosunun ucundaki fiş sallanabileceği için dikkatli olunması gerekir. Kabloyu sararken bir yandan fişi tutmanız önerilir.
-  Makineyi ıslak elle kullanmayın.
-  Makineyi prizden çıkarmadan önce kapatın.
-  Makineyi prizden çıkarırken kabloyu tutarak değil, fişi tutarak çekin. Makineyi kablodan tutarak taşımayın veya sürüklemeyin.
-  Kablolar herhangi bir şekilde zarar gördüyse makinenin kullanılmaması gerekir. Özellikle kıvrılma, kapağıya sıkışma veya ezilme sonucu oluşan hasarlara karşı kabloyu düzenli aralıklarla kontrol edin.
-  Makine arızalı görünüyorsa makineyi kullanmayın. Makinenin düşürülmesi, hasar görmesi, dışarıda bırakılması veya suya maruz kalması durumunda incelenmesi için bir yetkili servis merkezine başvurun.
-  Mekanik veya elektrik güvenlik cihazlarında hiçbir değişiklik veya modifikasyon yapılmamalıdır.
-  Tüm onarım işlemleri yetkili servis merkezleri tarafından gerçekleştirilmelidir.
-  Yalnızca bölgenizdeki bayi tarafından sağlanan orijinal toz torbalarını, filtreleri ve aksesuarları kullanın. Onaylı olmayan toz torbalarının ve filtrelerin kullanılması, ürünün garantisini geçersiz

kılar.

-  Toz torbasını veya filtreyi değiştirmeden önce makineyi kapatın ve prizden çıkarın. Makineyi prizden çıkarırken çekerken kabloyu tutarak değil, fişi tutarak çekin.
-  Güç kablosunun hasar görmesi durumunda, tehlikelerin önlenmesi amacıyla kablonun üretici, müşteri sorumlusu veya benzer bir yetkili tarafından değiştirilmesi gerekir.
-  Turbo ucu kullanırken dönen parçalara elinizle dokunmayın.
-  Bu cihaz, gözetim altında olmaları, aleti güvenli bir şekilde nasıl kullanacaklarına yönelik bilgi verilmeleri ve ortaya çıkabilecek tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaşından büyük çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engellere sahip ya da deneyimsiz kişiler tarafından kullanılabilir.
-  Gözetiminiz altında olmadan çocukların cihazı temizlemelerine ya da bakımını yapmalarına izin vermeyin.
-  Çocukların cihazla oynamamaları için dikkat edilmesi gerekir.
-  Şarj edilebilir olmayan pilleri şarj etmeyin.
-  Şarj edilebilir pilleri şarj etmeden önce cihazdan çıkarın.
-  Farklı türdeki pilleri ya da yeni ve kullanılmış pilleri birlikte kullanmayın.
-  Pilleri takarken kutuplarının doğru yönde olduğuna dikkat edin.
-  Biten pilleri cihazdan çıkarın ve bunları güvenli bir şekilde atın.
-  Cihaz uzun bir süre boyunca kullanılmadan saklanacaksa pilleri çıkarın.
-  Güç kablolarının bağlantı uçlarına kısa devre yaptırmayın.

### Servis ve bakım

Makineyi kapalı ve kuru bir ortamda saklayın

- Her dördüncü toz torbasında ön filtreyi değiştirin
- Makine yüzeyini kuru bir bezle veya biraz deterjan kullanarak nemli bir bezle temizleyin
- Orijinal aksesuarları bölgenizdeki bayiden sipariş edin
- Servis için bölgenizdeki bayi ile iletişime geçin.

### Sorumluluk

Nilfisk, makinenin hatalı kullanımından kaynaklanan veya makinede yapılan değişiklikler sonucu oluşan hiçbir zarar için sorumluluk kabul etmez. Diğer talimatlar ve kullanım bilgileri için lütfen [www.nilfisk.com](http://www.nilfisk.com) adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

## AEEE



Yönetmeliğine Uygundur. Bu  sembolü, bu cihazın evsel atıklarla birlikte atılamayacağını ve ayrı olarak toplanması gerektiğini gösterir. Lütfen eski cihazlarınızı geri dönüşüm için belirlenen uygun toplama noktalarına atın.

## TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

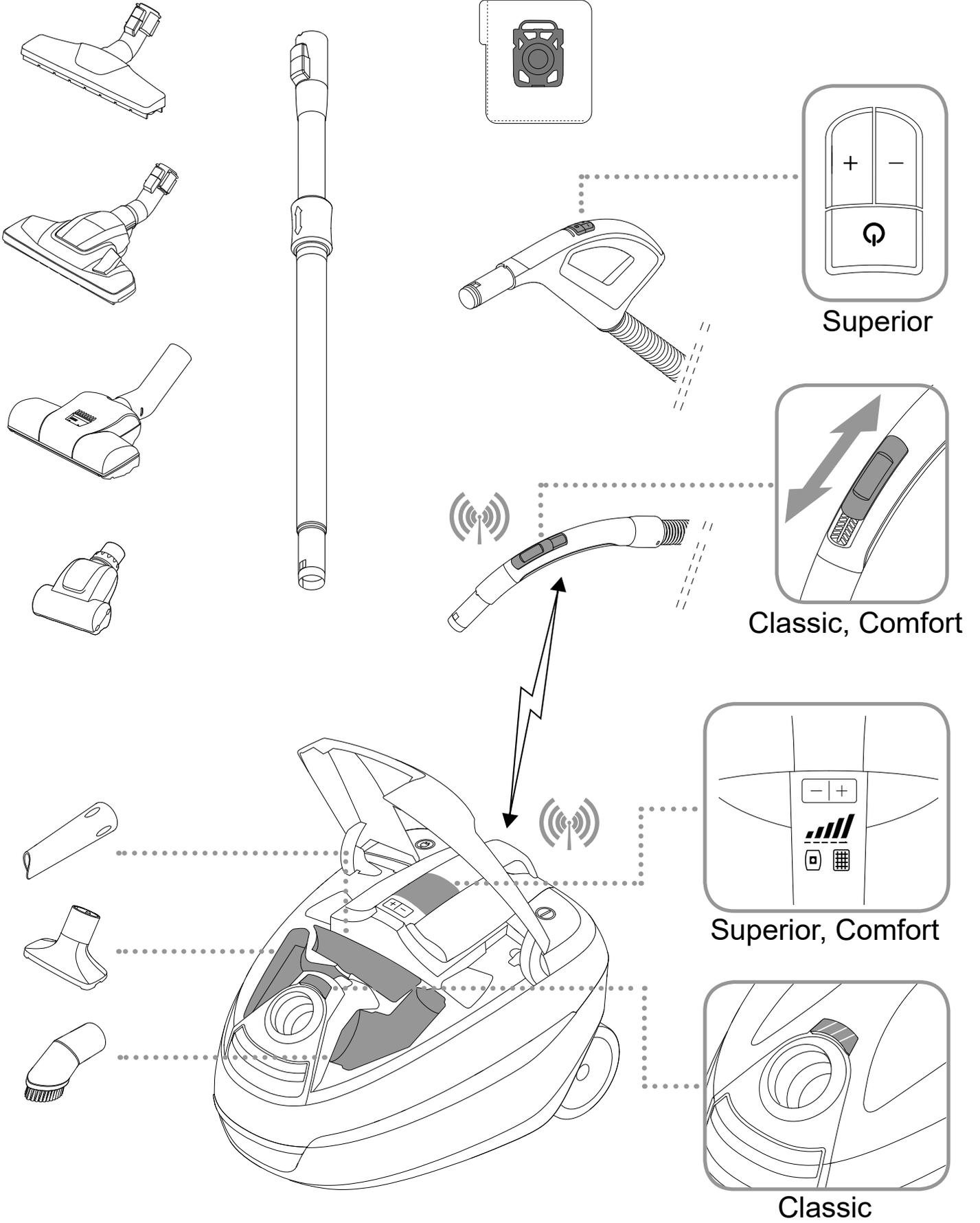
- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir. Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

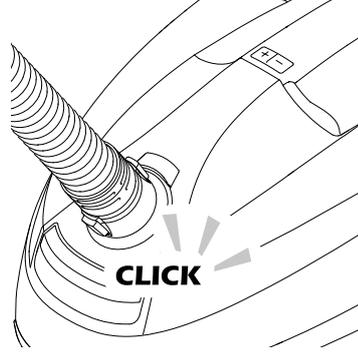
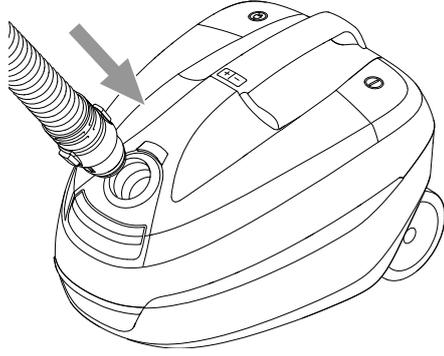


Elektrikli süpürge farklı modelleri farklı püskürtme uçları içerebilir

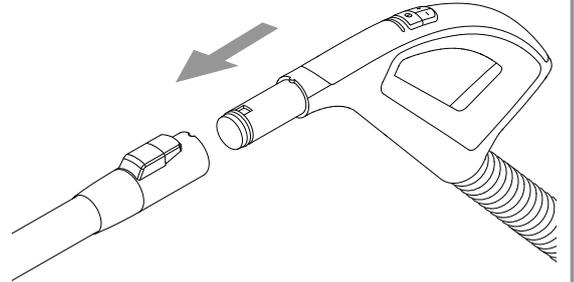
# A



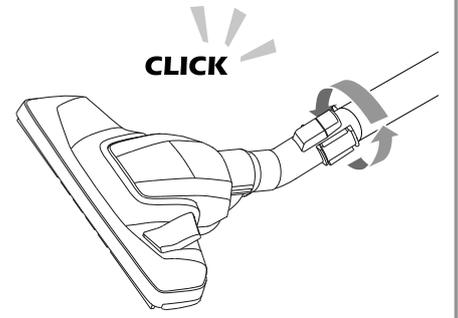
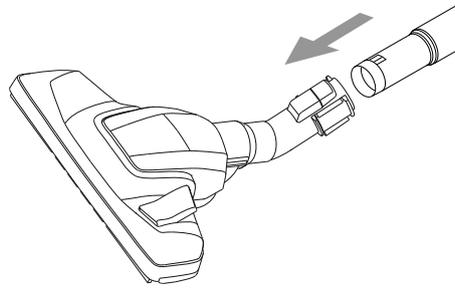
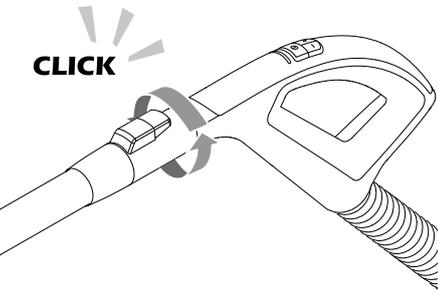
Hortum bağlantı parçasını, yerleşip tık sesi çıkarana kadar emme girişine takın.



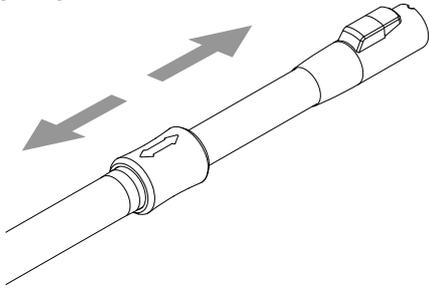
Bükük boruyu, yerleşip tık sesi çıkarana kadar boruya bağlayın.



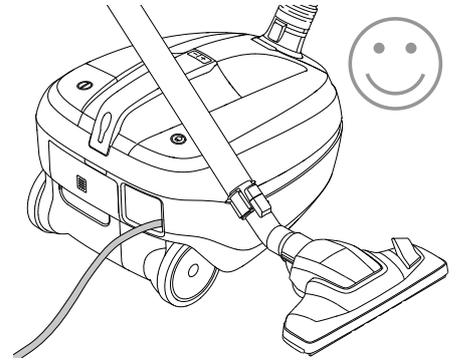
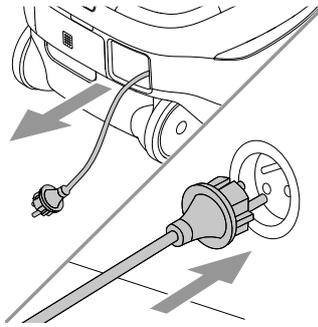
Boruyu ve ucu bağlayın ve yerleşip tık sesi çıkarana kadar bükün.



Boru uzunluğunu değiştirmek için ayarlama düğmesini bastırın/geri çekin.



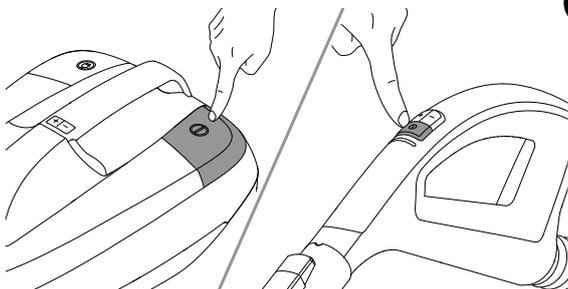
Kabloyu dışarı çekin ve makinenin fişini prize takın.



# B



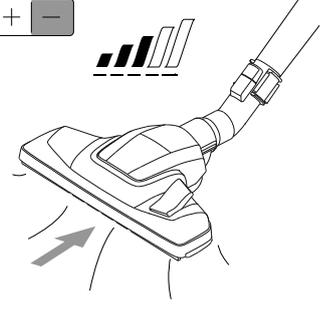
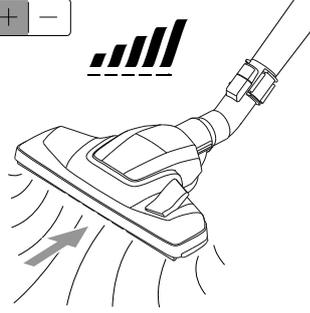
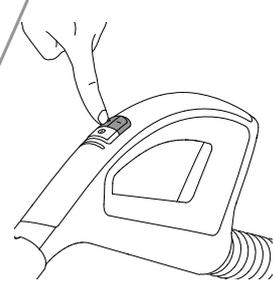
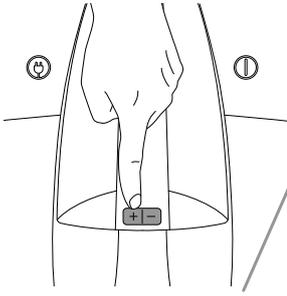
Makinedeki veya uzaktan kumandadaki açma/kapatma düğmesine basın



C



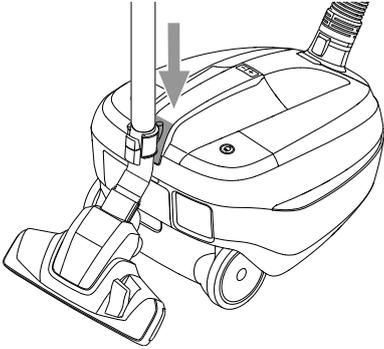
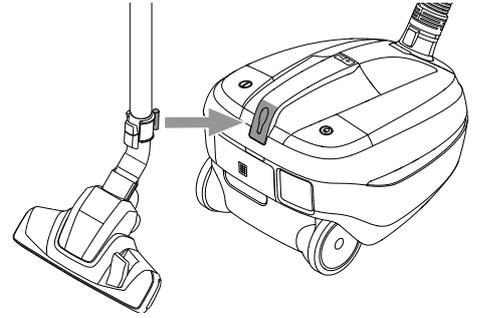
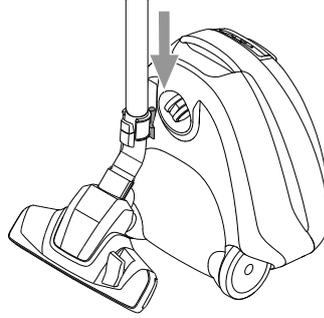
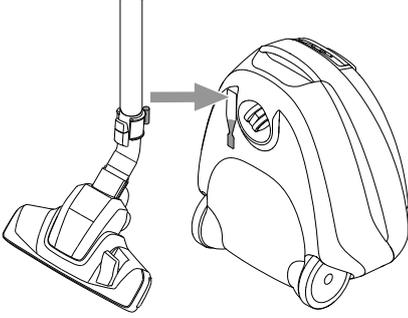
Hortum tutamağındaki uzaktan kumandada emme gücünü ayarlayın.



D



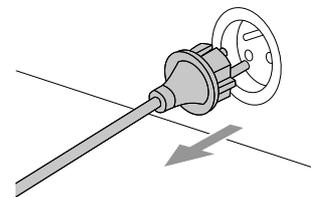
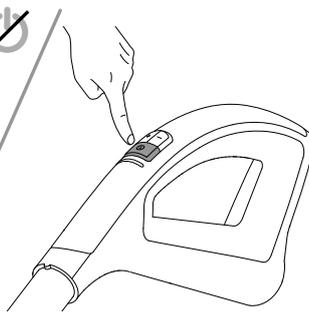
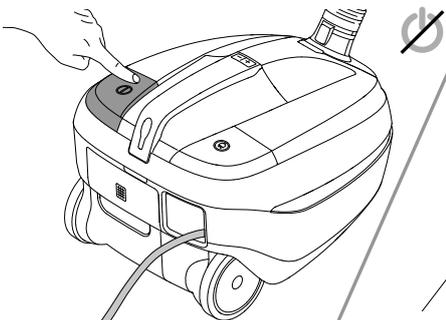
Park için iki oluğu kullanabilirsiniz.



E

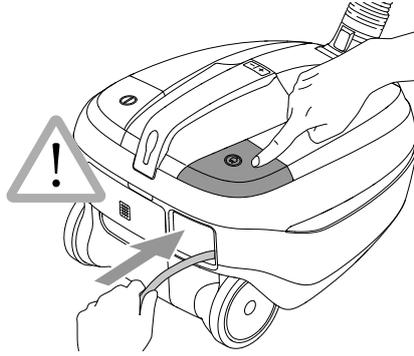
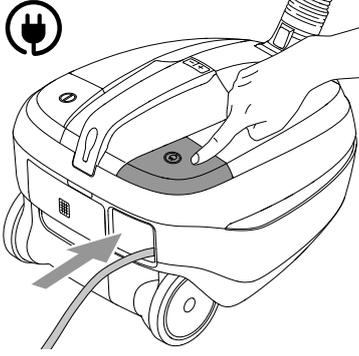


Makineyi kapatın ve fişi tutarak fişi çıkarın.

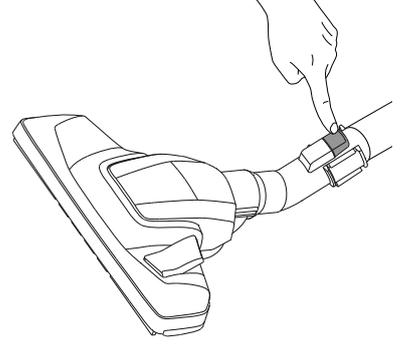


**E**

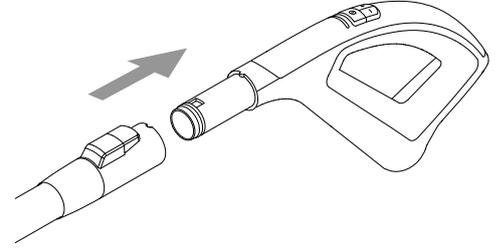
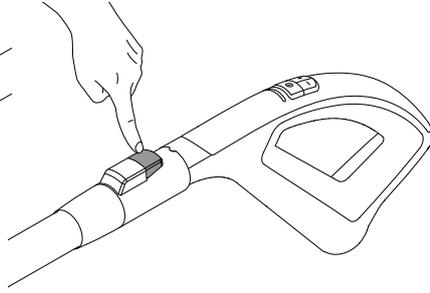
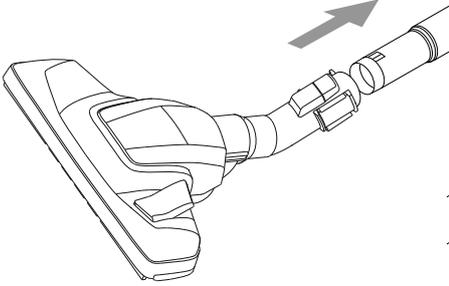
Otomatik kablo sarmayı etkinleştirin. Geri sararken fişe tutunun.



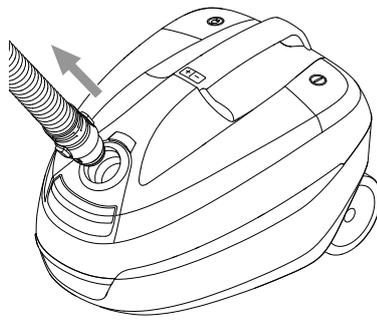
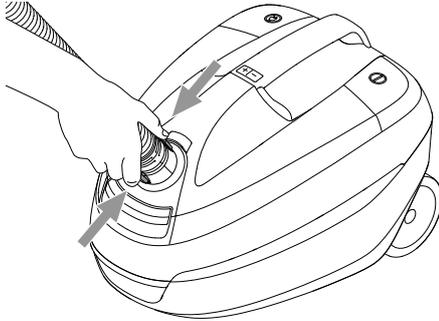
Düğmeye basarak borudan ucu ayırın.



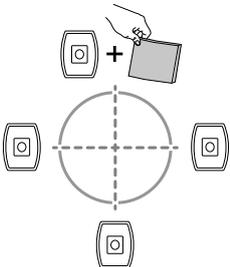
Düğmeye basarak borudan hortum tutamağını ayırın.



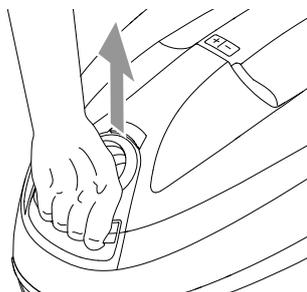
Düğmeye basarak emme girişinden hortumu ayırın.

**F**

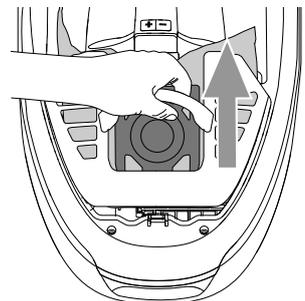
Belirtildiğinde toz torbasını değiştirin. Her dördüncü toz torbasında ön filtreyi değiştirin.



Mandal ayırma parçasını yukarı çekerek kapağı açın.

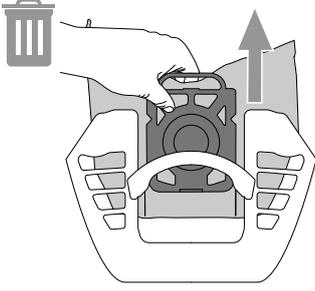


Toz torbası tutucusunu kaldırın.

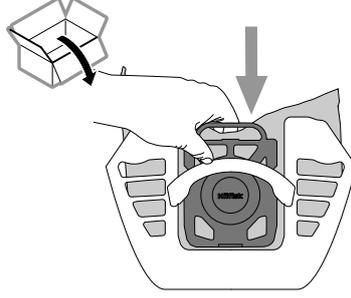


**F**

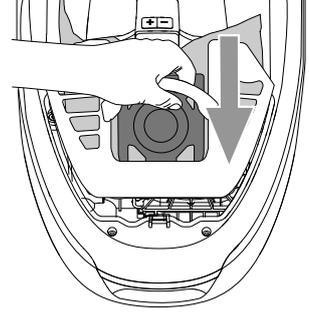
Toz torbasını çıkarın.



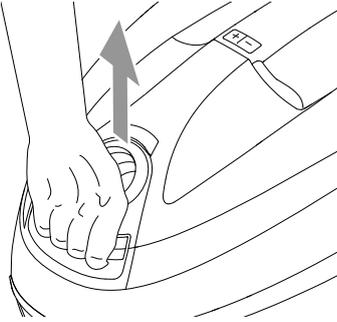
Plastik kelepçeyi torba tutucu izi boyunca yönlendirerek yeni torbayı takın.



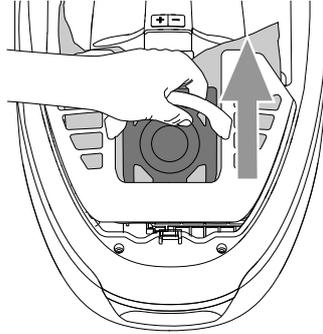
Torba tutucusunu toz bölgesine yerleştirin.

**G**

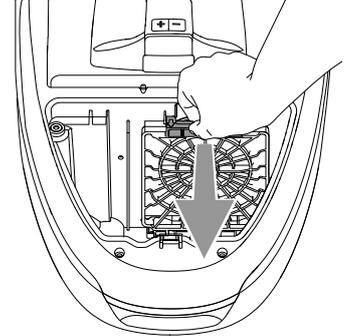
Mandal ayırma parçasını yukarı çekerek kapağı açın.



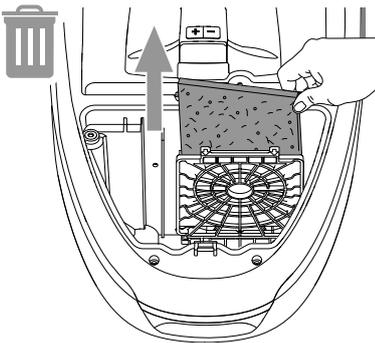
Torba ile birlikte torba tutucusunu çıkarın.



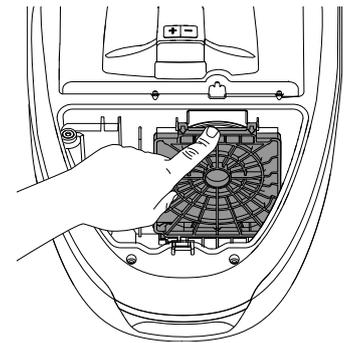
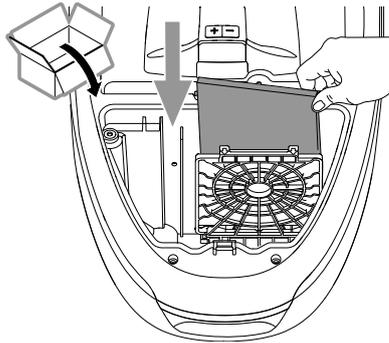
Tutamağı çekerek ön filtre bölgesini açın.



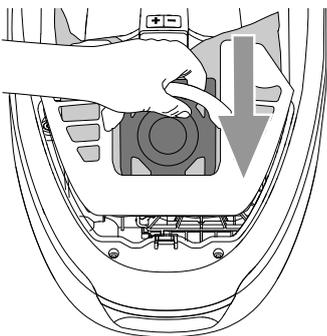
Ön filtreyi çıkarın.



Yeni ön filtreyi yerleştirin ve ön filtre bölgesini kapatın.



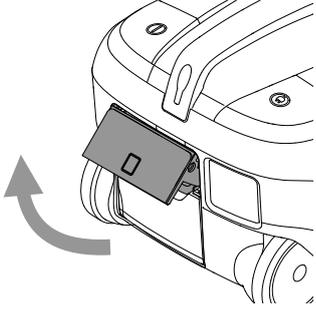
Torba tutucusunu toz bölgesine yerleştirin.



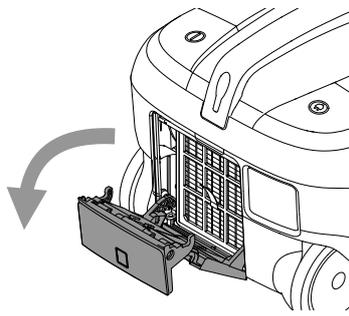
# H



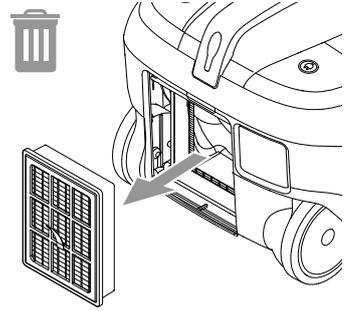
Belirtildiğinde HEPA Filtreyi değiştirin.



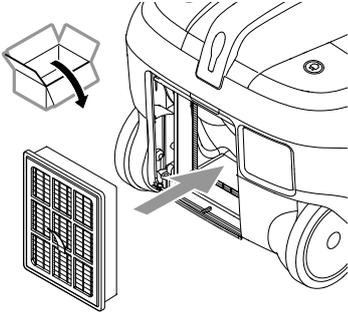
Kanadı çekerek makinenin arkasındaki kapağı açın.



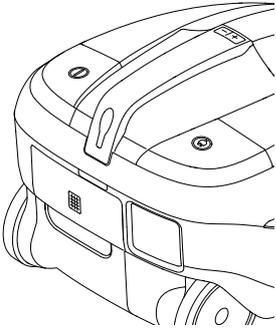
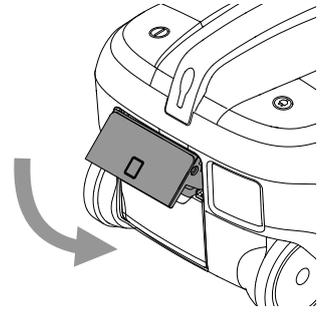
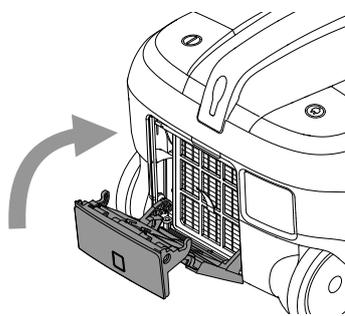
HEPA filtreyi çıkarın



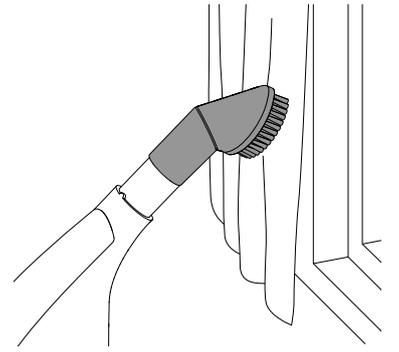
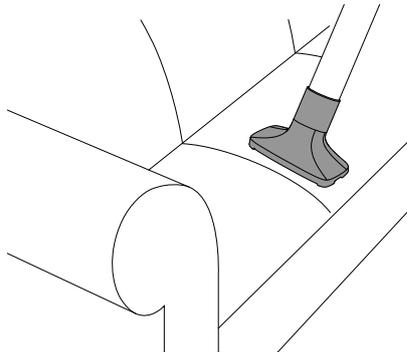
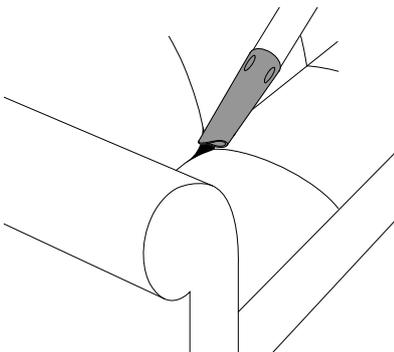
Yeni HEPA filtreyi takın. Yalnızca plastik çerçeveye dokunduğunuzdan emin olun



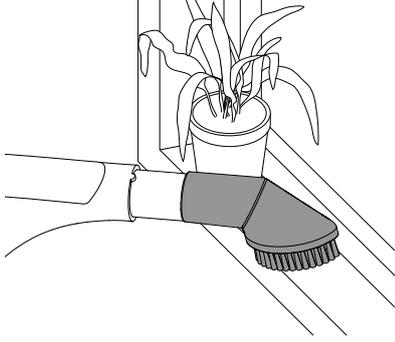
Kapağı geri koyun ve tık sesi duyuncaya kadar kanadı bastırarak kapatın.



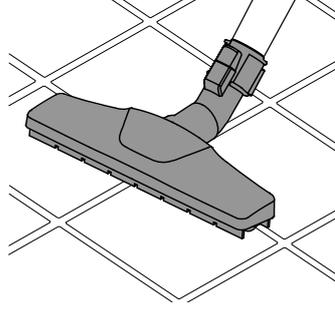
# I



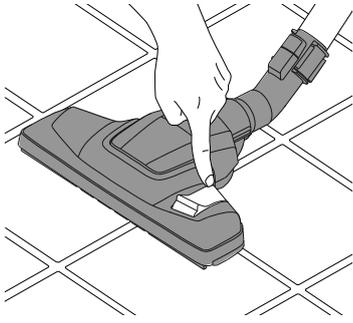
I



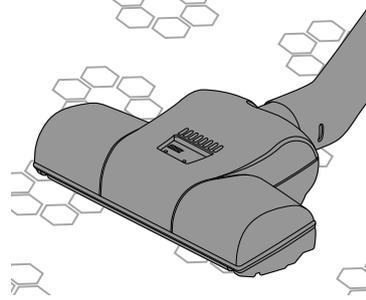
Sert zeminler için **Sert zemin ucunu** kullanın.



Zemin türüne bağlı olarak Kombinasyon ucunu ayarlayın.



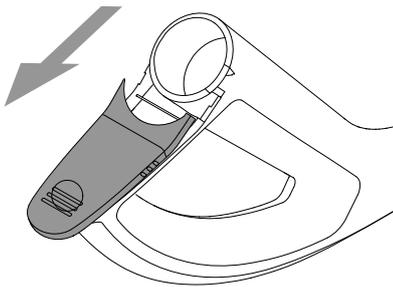
Halı temizleme için **Turbo ucunu** kullanın.



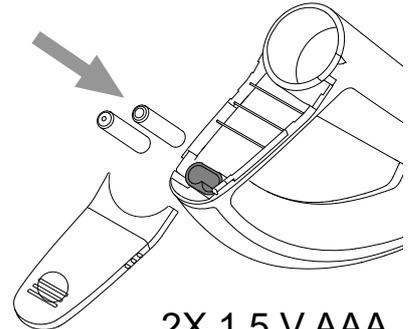
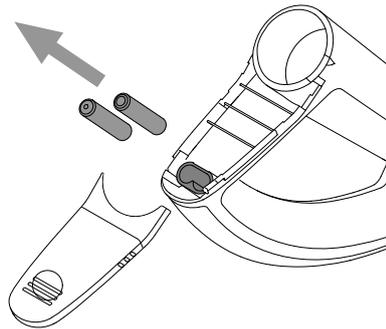
J



Kapağı kaydırarak pil tutucusunun kapağını açın.

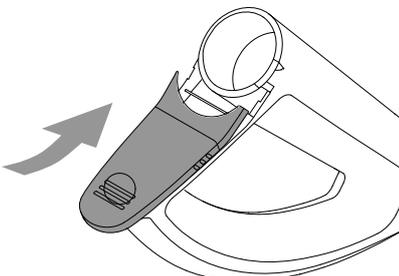


Kullanılmış pilleri yeni iki pille değiştirin.



2X 1.5 V AAA

Tık sesi duyuncaya kadar pil kapağını kaydırın.



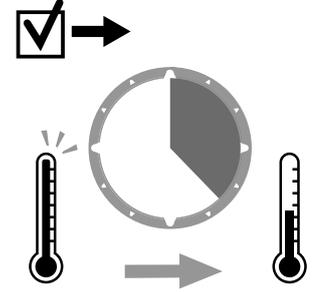
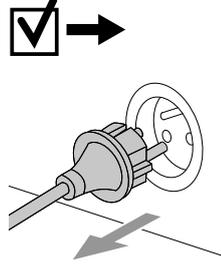
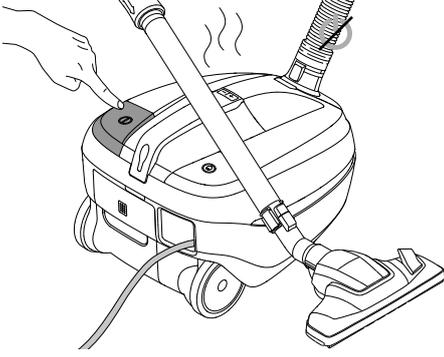
# K



Aşırı ısınma durumunda makineler kapanır. Yeniden başlatmak için kapatın...

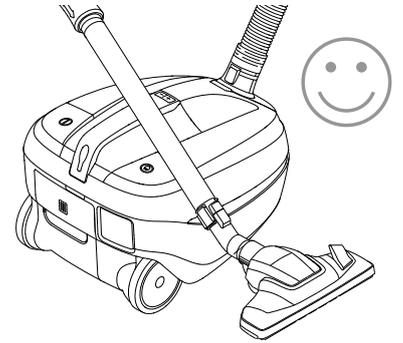
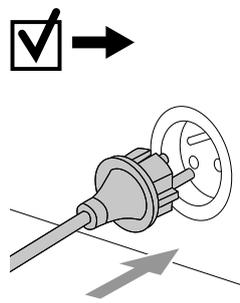
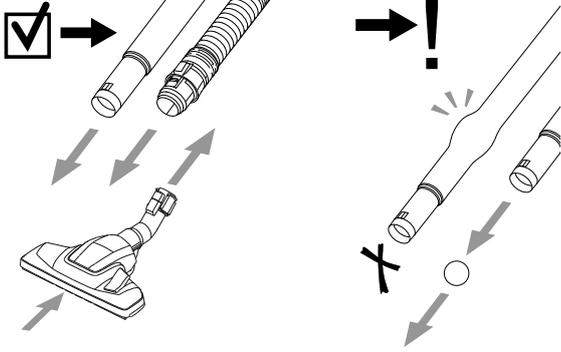
Makinenin fişini çıkarın.

Makinenin soğumasını bekleyin.



Hava akışını engelleyen bir şey olup olmadığını kontrol edin.

Makinenin fişini tekrar takın ve başlat düğmesine basın.

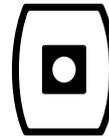
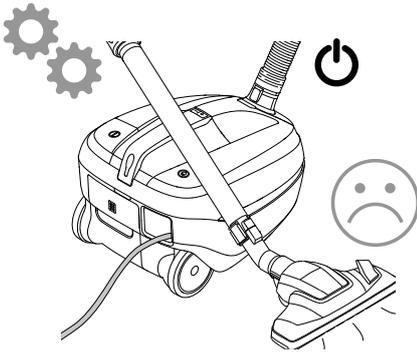


# L



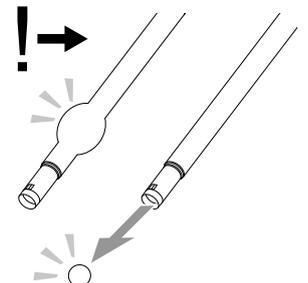
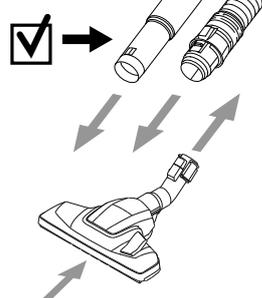
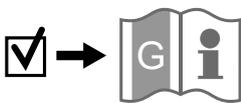
Emme gücünün azalması durumunda...

Toz torbası dolmuş olabilir ve değiştirilmesi gerekir (talimatlara bakın).



Ön filtre veya HEPA filtre tıkanabilir ve değiştirilmesi gerekebilir (talimatlara bakın).

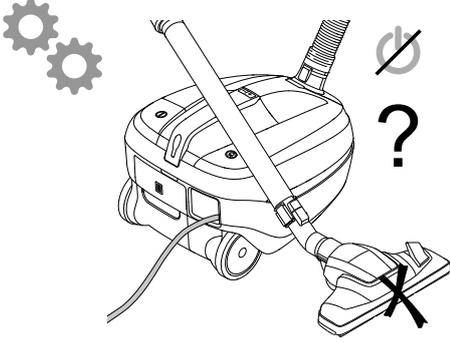
Hortum tutamağı, hortum, boru veya uç tıkanmış olabilir ve temizlenmesi gerekir.



L



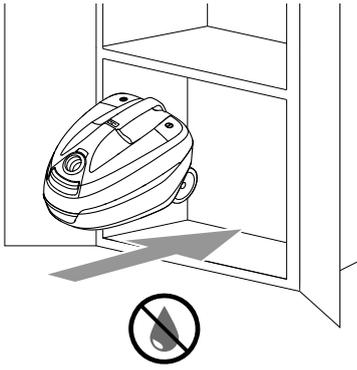
Makine çalışmıyorsa...



Termal sigorta yanmış olabilir  
(talimatlara bakın).



M



Makine yüzeyini kuru  
bir bezle veya az  
miktarla temizleme  
deterjanıyla nemli bir  
bezle temizleyin.

## Tehnik Özellikler

		Select (450 W)	Select (650 W)
Gerilim	V	220-240	220-240
Şebeke Frekansı	Hz	50-60	50-60
Emme gücü, hortum+boruyla	W	120	180
Hava akış hızı	l/san.	26	31
Vakum	kpa	13	17
Elektrik kablosu: Uzunluk	m	8	8
Koruma sınıfı	-	IPX0	IPX0
Koruma türü	-	II	II
Toz torbası net hacmi	l	2,7	2,7
Genişlik	mm	300	300
Derinlik	mm	440	440
Yükseklik	mm	280	280
Ağırlık, yalnızca temizleyici	kg	6,5	6,5
Aldığı güç (W)	W	450	650
Ses gücü seviyesi, IEC 60704-2-1	dB(A)	70	75

Özellikler ve ayrıntılar, önceden haber verilmeden değiştirilebilir.

### ÜRETİCİ FİRMA :

Nilfisk A/S  
Kornmarksvej 1  
DK-2605 Broendby, Denmark  
Tel.: +45 4328 8100  
www.nilfisk.com

### İTHALATÇI FİRMA :

Nilfisk A.Ş.  
Şerifali Mah. Bayraktar Blv., Şehit Sok.  
No:7, 34775 Ümraniye, İstanbul, Türkiye  
Tel: +90 216 466 94 94  
Faks: +90 216 527 30 32  
www.nilfisk.com.tr

### ÜRETİM YERİ :

ÇİN HALK CUMHURİYETİ



EU / UE / EL / EC / EE / ES / EÚ / AB

**Declaration of Conformity**

Prohlášení o shodě  
Konformitätserklärung  
Overensstemmelseserklæring  
Declaración de conformidad  
Vastavusdeklaratsioon  
Déclaration de conformité  
Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Декларация за съответствие  
Δήλωση συμμόρφωσης  
Megfelelősségi nyilatkozat  
Izjava o skladnosti  
Dichiarazione di conformità  
Atitikties deklaracija  
Atbilstības deklarācija  
Samsvarserklæring  
Conformiteitsverklaring

Declaração de conformidade  
Declaracja zgodności  
Declaratie de conformitate  
Декларация о соответствии  
Försäkran om överensstämmelse  
Vyhlasenie o zhode  
Izjava o skladnosti  
Uygunluk beyanı

**Manufacturer /** Výrobce / Hersteller / Fabrikant / Fabricante / Κατασκευαστής /  
Gyártó / Proizvođač / Fabbicante / Gamintojas / Ražotājs / Produsent / Fabrikant /  
Fabricante / Producent / Producător / производитель / Tillverkaren / Výrobca /  
Proizvajalec / Üretici firma:

**Nilfisk A/S, Kornmarksvej 1  
DK-2605 Broendby, DENMARK**

**Product /** Produkt / Producto, Toode, Produit, Tuote / Продукт /  
Προϊόν / Termék / Proizvod / Prodotto / Produktas / Produkts /  
Artikel / Produtos / Produs / Izdelek / Ürün

**Select Energy Classic EU/UK, Select Performance  
Classic EU/UK, Select Performance Comfort  
EU/UK, Select Performance Superior EU/UK**

**Description /** Popis / Beschreibung / Beskrivelse / Descripción /  
Kirjeldus / La description / Kuvaus / Описание / Περιγραφή / Leirás /  
Opis / Descrizione / Aprašymas / Apraksts / Beschrijving / Descrição /  
Descriere / Beskrivning / Popis / Açıklama

**VAC - Consumer - Dry - Radio enabled  
220-240V 50-60Hz, IPX0**

- EN** We, Nilfisk hereby declare under our sole responsibility, that the above-mentioned product(s) is/are in conformity with the following directives and standards.
- CS** My, Nilfisk prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše uvedený výrobek je ve shodě s následujícími směrnici a normami.
- DE** Wir, Nilfisk erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den folgenden Richtlinien und Normen entspricht.
- DA** Vi, Nilfisk erklærer hermed under eget ansvar at ovennævnte produkt(er) er i overensstemmelse med følgende direktiver og standarder.
- ES** Nosotros, Nilfisk declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto antes mencionado está en conformidad con las siguientes directivas y normas
- ET** Meie, Nilfisk Käesolevaga kinnitame ja kanname ainuisikulist vastutust, et eespool nimetatud toode on kooskõlas järgmiste direktivide ja
- FR** Nilfisk déclare sous notre seule responsabilité que le produit mentionné ci-dessus est conforme aux directives et normes suivantes.
- FI** Me, Nilfisk täten vakuutamme omalla vastuulla, että edellä mainittu tuote on yhdenmukainen seuraavien direktiivien ja standardien mukaisesti
- BG** Ние, Nilfisk с настоящото декларираме на своя лична отговорност, че посочените по-горе продуктът е в съответствие със следните директиви и стандарти.
- EL** Εμείς, Nilfisk δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το προαναφερόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα.
- HU** Mi, Nilfisk kijelentjük, egyedüli felelősséggel, hogy a fent említett termék megfelel az alábbi irányelveknek és szabványoknak
- HR** Mi, Nilfisk izjavljemo pod punom odgovornošću, da gore navedeni proizvod u skladu sa sljedećim direktivama i standardima.
- IT** Noi, Nilfisk dichiara sotto la propria responsabilità, che il prodotto di cui sopra è conforme alle seguenti direttive e norme.
- LT** Mes, "Nilfisk pareiškiu vienašališkos atsakomybės, kad pirmiau minėtas produkto atitinka šias direktyvas ir standartus
- LV** Mēs, Nilfisk šo apliecinu ar pilnu atbildību, ka iepriekš minētais produkts atbilst šādām direktīvām un standartiem
- NO** Vi, Nilfisk erklærer herved under eget ansvar, at det ovennevnte produktet er i samsvar med følgende direktiver og standarder
- NL** We verklaren Nilfisk hierbij op eigen verantwoordelijkheid, dat het bovengenoemde product voldoet aan de volgende richtlijnen en normen
- PT** Nós, a Nilfisk declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que o produto acima mencionado está em conformidade com as diretrizes e normas a seguir.
- PL** My, Nilfisk Niniejszym oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami i normami.
- RO** Noi, Nilfisk Prin prezenta declarăm pe propria răspundere, că produsul mai sus menționat este în conformitate cu următoarele standarde și directive.
- RU** Мы, Nilfisk настоящим заявляем под нашу полную ответственность, что вышеперечисленные продукция соответствует следующими директивам и стандартам.
- SV** Vi Nilfisk förklarar härmed under eget ansvar att ovan nämnda produkt överensstämmer med följande direktiv och normer.
- SK** My, Nilfisk prehlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami a normami.
- SL** Mi, Nilfisk izjavljamo s polno odgovornostjo, da je zgoraj omenjeni izdelek v skladu z naslednjimi smernicami in standardi.
- TR** Nilfisk, burada yer alan tüm sorumluluklarımızı göze, yukarıda belirtilen ürünün aşağıdaki direktifler ve standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.

	<b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019 EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013</b>
	<b>EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 301 489-1:V2.1.1, EN 301 489-3:V2.1.1</b>
<b>2011/65/EU</b>	<b>EN 50581:2012</b>
<b>2009/125/EC 666/2013/EU</b>	<b>EN 60312-1:2017 EN 60704-2-1:2015</b>
<b>2014/53/EU</b>	<b>EN 300 220-2:V3.1.1 RX Cat 2</b>

Authorized signatory:

Pierre Mikaelsson, Executive Vice President, Global Products & Services, Nilfisk NLT

May 11, 2020



## HEAD QUARTER

### DENMARK

Nilfisk A/S  
Kornmarksvej 1  
DK-2605 Broendby  
Tel.: (+45) 4323 8100  
Website: www.nilfisk.com

## SALES COMPANIES

### ARGENTINA

Nilfisk srl.  
Edificio Central Park  
Herrera 1855, 6th floor/604  
Ciudad de Buenos Aires  
Tel.: (+54) 11 6091 1571  
Website: www.consumer.nilfisk.com.ar

### AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd  
Unit 1/13 Bessemer Street  
Blacktown NSW 2148  
Tel.: (+61) 2 98348100  
Website: www.consumer.nilfisk.com.au

### AUSTRIA

Nilfisk GmbH  
Metzgerstrasse 68  
5101 Bergheim bei Salzburg  
Tel.: (+43) 662 456 400 90  
Website: www.nilfisk.at

### BELGIUM

Nilfisk n.v.s.a.  
Riverside Business Park  
Boulevard Internationaaleaan 55  
Bâtiment C3/C4 Gebouw  
Bruxelles 1070  
Tel.: (+32) 24 67 60 50  
Website: www.consumer.nilfisk.be

### Brazil

Nilfisk do Brasil  
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550  
40 Andar, Sala 03  
SP - 04571-000 Sao Paulo  
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744  
Website: www.nilfisk.com.br

### CANADA

Nilfisk Canada Company  
240 Superior Boulevard  
Mississauga, Ontario L5T 2L2  
Tel.: (+1) 800-668-8400  
Website: www.nilfisk.ca

### CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)  
Salar de Llamara 822  
8320000 Santiago  
Tel.: (+56) 2684 5000  
Website: www.nilfisk.cl

### CHINA

Nilfisk  
4189 Yindu Road  
Xinzhuan Industrial Park  
201108 Shanghai  
Tel.: (+86) 21 3323 2000  
Website: www.nilfisk.cn

### CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.  
VGP Park Horní Počernice  
Do Čertous 1/2658  
193 00 Praha 9  
Tel.: (+420) 244 090 912  
Website: www.consumer.nilfisk.cz

### DENMARK

Nilfisk A/S  
Kornmarksvej 1  
2605 Broendby  
Tel.: (+45) 4323 4050  
Website: www.consumer.nilfisk.dk

### FINLAND

Nilfisk Oy Ab  
Koskelontie 23 E  
02920 Espoo  
Tel.: (+358) 207 890 600  
Website: www.consumer.nilfisk.fi

### FRANCE

Nilfisk SAS  
26 Avenue de la Baltique  
Villebon sur Yvette  
91978 Courtaubouef Cedex  
Tel.: (+33) 169 59 87 24  
Website: www.consumer.nilfisk.fr

### GERMANY

Nilfisk GmbH  
Guido-Oberdorfer-Strasse 2-10  
89287 Bellenberg  
Tel.: (+49) (0)7306/72-444  
Website: www.consumer.nilfisk.de

### GREECE

Nilfisk A.E.  
Αναπαύσεως 29  
Κορωπί Τ.Κ. 194 00

Tel.: (30) 210 9119 600  
Website: www.consumer.nilfisk.gr

### HOLLAND

Nilfisk B.V.  
Versterkerstraat 5  
1322 AN Almere  
Tel.: (+31) 036 5460760  
Website: www.consumer.nilfisk.nl

### HONG KONG

Nilfisk Ltd.  
2001 HK Worsted Mills  
Industrial Building  
31-39, Wo Tong Tsui St.  
Kwai Chung, N.T.  
Tel.: (+852) 2427 5951  
Website: www.nilfisk.com

### HUNGARY

Nilfisk Kft.  
II. Rákóczi Ferenc út 10  
2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy  
Tel.: (+36) 24 475 550  
Website: www.nilfisk.hu

### INDIA

Nilfisk India Limited  
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit No. 403  
Cardinal Gracious Road, Chakala  
Andheri (East) Mumbai 400 099  
Tel.: (+91) 22 6118 8188  
Website: www.nilfisk.in

### IRELAND

Nilfisk  
1 Stokes Place  
St. Stephen's Green  
Dublin 2  
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38  
Website: www.nilfisk.ie

### ITALY

Nilfisk SpA  
Strada Comunale della Braglia, 18  
26862 Guardamiglio (LO)  
Tel.: (+39) (0) 377 414021  
Website: www.nilfisk.it

### JAPAN

Nilfisk Inc.  
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku  
Yokohama, 223-0059  
Tel.: (+81) 45548 2571  
Website: www.nilfisk.com

### MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd  
Sd 33, Jalan KIP 10  
Taman Perindustrian KIP  
Sri Damansara  
52200 Kuala Lumpur  
Tel.: +603 6275 3120  
Website: www.nilfisk.com

### MEXICO

Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.  
Pirneos #515 Int.  
60-70 Microparque  
Industrial WSantiago  
76120 Queretaro  
Tel.: (+52) (442) 427 77 00  
Website: www.nilfisk.com

### NEW ZEALAND

Nilfisk Limited  
Suite F, Building E  
42 Tawa Drive  
0632 Albany Auckland  
Tel.: (+64) 9 414 1996  
Website: www.nilfisk.com

### NORWAY

Nilfisk AS  
Bjørnerudveien 24  
1266 Oslo  
Tel.: (+47) 22 75 17 80  
Website: www.consumer.nilfisk.no

### PERU

Nilfisk S.A.C.  
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33- Peru  
Lima  
Tel.: (511) 435-6840  
Website: www.nilfisk.com

### POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.  
Millenium Logistic Park  
ul. 3 Maja 8, Bud. B4  
05-800 Pruszków  
Tel.: (+48) 22 738 3750  
Website: www.consumer.nilfisk.pl

### PORTUGAL

Nilfisk Lda.  
Sintra Business Park  
Zona Industrial Da Abrunheira  
Edifício 1, 1º A  
P2710-089 Sintra  
Tel.: (+351) 21 911 2670  
Website: www.nilfisk.pt

### RUSSIA

Nilfisk LLC

Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st  
127015 Moscow  
Tel.: (+7) 495 783 9602  
Website: www.consumer.nilfisk.ru

### SINGAPORE

Den-Sin  
22 Tuas Avenue 2  
639453 Singapore  
Tel.: (+65) 6268 1006  
Website: www.densin.com

### SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.  
Bancikovej 1/A  
SK-821 03 Bratislava  
Tel.: (+421) 910 222 928  
Website: www.consumer.nilfisk.sk

### SOUTH AFRICA

Nilfisk (Pty) Ltd  
Kimbulk Office Park, 9 Zeiss Road  
Laser Park, Honeydew  
Johannesburg  
Tel.: (+27) 118014600  
Website: www.nilfisk.co.za

### SOUTH KOREA

Nilfisk Korea  
3F Duksoo B/D. 317-15  
Sungsoo-Dong 2Ga  
Sungdong-Gu, Seoul  
Tel.: (+82) 2497 8636  
Website: www.nilfisk.co.kr

### SPAIN

Nilfisk S.A.U  
Paseo del Rengle, 5 Planta. 9-10  
08302 Mataró  
Tel.: (+34) 93 741 2400  
Website: www.consumer.nilfisk.es

### SWEDEN

Nilfisk AB  
Taljegårdsgatan 4  
431 53 Mölndal  
Tel.: (+46) 31 706 73 00  
Website: www.consumer.nilfisk.se

### SWITZERLAND

Nilfisk AG  
Ringstrasse 19  
Kircheberg/Industri Stelz  
9500 Wil  
Tel.: (+41) 71 92 38 444  
Website: www.consumer.nilfisk.ch

### TAIWAN

Nilfisk Ltd  
Taiwan Branch (H.K)  
No. 5, Wan Fang Road  
Taipei  
Tel.: (+88) 6227 00 22 68  
Website: www.nilfisk.tw

### THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.  
89 Soi Chokechai-Ruammitr  
Viphavadee-Rangsit Road  
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900  
Tel.: (+66) 2275 5630  
Website: www.nilfisk.co.th

### TURKEY

Nilfisk A.S.  
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7  
Ümraniye, 34775 Istanbul  
Tel.: +90 216 466 94 94  
Website: www.consumer.nilfisk.com.tr

### UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch  
SAIF-Zone  
P.O. Box 122298  
Sharjah  
Tel.: (+971) (0) 655-78813  
Website: www.nilfisk.com

### UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.  
Nilfisk House, Bowerbank Way  
Gilwilly Industrial Estate, Penrith  
Cumbria CA11 9BQ  
Tel.: (+44) (0) 1768 868995  
Website: www.consumer.nilfisk.co.uk

### UNITED STATES

Nilfisk Inc.  
14600 21st Avenue North  
Plymouth, MN-55447  
Tel.: (+1) 800-989-2235  
Website: www.nilfisk.com

### VIETNAM

Nilfisk Vietnam  
No. 51 Doc Ngu Str.  
P. Vinh Phuc, Q.Ba Dinh  
Hanoi  
Tel.: (+84) 761 5642  
Website: www.nilfisk.com

